

# Penge- og kapitalmarked

Afsnittet omfatter oplysninger om balancerne for de vigtigste institutioner på kapitalmarkedet, om kapitalformidlingens omfang, art og vilkår. Endvidere indeholder afsnittet oplysninger om forsikringsvirksomheden samt om tvangsauktioner, konkurser og tvangsakkorder.

## Indhold og kilder

- Statistikgrundlag** Tabellerne bygger på materiale, der dels er indsamlet af Danmarks Statistik, dels er modtaget fra andre myndigheder. Endelig er en del af opgørelserne baseret på forskellige institutioners offentliggjorte balancer mv.
- Pengeinstitutter** Oplysninger om bankers og sparekassers virksomhed bygger som hovedregel på oplysninger fra Nationalbanken og Finanstilsynet. Oplysningerne omfatter pengeinstitutter med en arbejdende kapital (egenkapital, ansvarlig indskudskapital og indlån) på 250 mio. kr. eller derover.
- Realkreditinstitutter mv.** Oplysninger om realkreditinstitutternes og de øvrige obligationsudstedende institutters virksomhed bygger på oplysninger fra Realkreditrådet og indberetninger til Danmarks Statistik fra de enkelte institutter. Opgørelsen dækker samtlige obligationsudstedende institutter. Oplysninger om forsikringsselskaber og pensionskasser indhentes fra Finanstilsynet. Oplysningerne dækker samtlige livsforsikringsselskaber, skadesforsikringsselskaber og pensionskasser.
- Obligationer** Oplysninger om udviklingen i den cirkulerende obligationsmasse indhentes fra Værdipapircentralen, mens oplysninger om tinglysninger og om tvangsauktioner og konkurser mv. registreres fra Statstidende. Endelig meddeles oplysninger om obligationsrente mv. af Københavns Fondsbørs.
- Finansieringsselskaber** Oplysninger om større finansieringsselskabers aktivitet er indhentet fra de største finansieringsselskaber, hvoraf nogle desuden har indberettet på vegne af en række selvstændige, men mindre leasingsselskaber, der administreres af det indberettende selskab.

## Definitioner og ordforklaringer

- Aktieindeks** Benyttes til at vurdere den generelle udvikling på aktiemarkedet. Aktieindeks giver udtryk for værdistigningen af en kontantformue placeret i en aktieportefølje, hvis sammensætning afspejler sammensætningen af massen af børsnoterede aktier.
- Aktiver** Et regnskabsmæssigt udtryk for formueværdi. Aktiver modsvares af passiver.
- Andelskasse** Lokalt pengeinstitut som modtager indskud fra og yder kredit til medlemmerne.
- Cirkulerende børsnoterede obligationer** Værdien af de udestående obligationer (inkl. Statsgældsbeviser, skatkammerbeviser og CMO obligationer), noteret på Københavns Fondsbørs og registreret i Værdipapircentralen.
- Confirming** Ved confirming betaler et finansieringsselskab debtors (dvs. finansieringsselskabets kundes) regninger.
- Diskonto** Rente, beregnet som procentuelt fradrag ved salg eller indløsning af en fordring. Nationalbankens diskonto: NB's basisrente i forhold til hvilken renten på mellemværende med pengeinstitutterne fastsættes.

<b>ECU</b>	Valutaenhed i det europæiske valutakurssamarbejde (EMS). ECU benyttes som regningsenhed og som betalingsmiddel mellem centralbankerne i EU. ECU's værdi overfor ikke-EU valutaer fastsættes som et vejet gennemsnit af de enkelte EU-landes bilaterale valutakurser over for de pågældende valutaer. Nationalbankens beholdning af ECU modsvares af en deponering af 20 pct. af guldbeholdningen, i EU's monetære fond.
<b>Effektiv rente</b>	Består af den direkte rente samt af den gennemsnitlige udtrækningsgevinst. Den direkte rente fås ved at multiplicere den pålydende rente med 100 og dividere med købskursen på det pågældende papir.
<b>Ejerpantebrev</b>	Pantebrev som pantets ejer udsteder til sig selv, med det formål at håndpantsette det som sikkerhed for et lån.
<b>Factoring</b>	Ved factoring belåner finansieringsselskabet en kreditors fakturaer.
<b>Genforsikrings-selskab</b>	Selskab hvori forsikringselskaber kan fordele risikoen ved deres forsikringsvirksomhed ved at genforsikre (reassurere) forsikringskontrakterne.
<b>Genlidige forsikrings-selskaber</b>	Sammenslutning af de forsikrede.
<b>Guldbeholdning</b>	Nationalbankens beholdning af guld opgøres til en pris der er baseret på den seneste officielle notering («gold fixing») i London.
<b>IMF</b>	Den Internationale Valutafond. Reservestillingen i IMF opgøres som forskellen mellem Nationalbankens aktiver og passiver over for IMF. Det vil sige forskellen mellem det af Danmark indbetalte beløb til IMF og IMF's beholdning af danske kroner.
<b>Indeksregulering</b>	For pantebreve/obligationer sker dette ved en regulering af restgælden på grundlag af den halvårslige procentvise ændring i priserne udregnet på grundlag af det af Danmarks Statistik offentliggjorte nettoprisindeks.
<b>Kongeriget Danmarks Hypotekbank</b>	Statsinstitution som bl.a. optager statsgaranterede lån i udlandet.
<b>Kursreguleringer</b>	Ændringer i værdien af aktier, obligationer og pantebreve, som følge af renteændringer siden sidste opgørelse.
<b>Leasing</b>	Ved leasing køber leasingsselskabet typisk et leasingaktiv efter aftale med aktivets fremtidige bruger. Herefter leases – eller udlejes – aktivet til brugeren.
<b>Løsøre</b>	Rørlige ejendele, fx møbler og maskiner.
<b>Markedsværdi</b>	For nettotilgangen af børsnoterede obligationer beregnes denne som bruttotilgangen til kursværdi fratrukket udtrækninger til pari (kurs 100) og anden afgang til kursværdi.
<b>Obligationer</b>	Efter Værdipapircentralens etablering i 1979 består obligationer ikke længere som fysiske enheder. Obligationer prifsættes dagligt på Københavns Fondsbørs og udstedes i serier af, Staten, realkreditinstitutterne, andre obligationsudstedende institutter eller af erhvervsvirksomheder.
<b>Pantebrev</b>	Gældsbrief med pantsikkerhed, typisk i fast ejendom.
<b>Passiver</b>	Regnskabsmæssigt udtryk for hvordan den samlede formue (aktiver) er finansieret. Passivet »Egenkapital« fremkommer som en residual mellem de øvrige passiver og aktiver.

<b>Pengemængden</b>	Pengemængden består af sedler og mønt udenfor pengeinstituttsektoren med tillæg af husholdningernes, kommunernes og de ikke-finansielle virksomheders indskud på anfordring, opsigelse og tid i pengeinstitutterne.
<b>Pengeinstitutter</b>	Består af danske banker og sparekasser med en arbejdende kapital (egenkapital, ansvarlig indskudskapital og indlån) større end 250 mio. kr.
<b>Realkreditobligationer</b>	Obligationer udstedt af realkreditinstitutterne: BRF-kredit A/S (BRF), Danske Kredit Realkreditaktieselskab (DK), Landsbankernes Reallånefond (LRF), Nykredit A/S (N), Realkredit Danmark A/S (D), TOTALKREDIT Realkreditfond (TK), Unikredit Realkreditaktieselskab (UK), FIH Realkredit (FIH) samt Dansk Landbrugs Realkreditfond (DLR).
<b>SDR</b>	Særlige trækingsrettigheder i IMF. SDR er et internationalt betalingsmiddel, som kan benyttes til betalinger mellem centralbankerne indbyrdes og mellem centralbankerne og IMF.
<b>Skatkammerbeviser</b>	Værdipapirer udstedt af staten med 3 eller 6 måneders løbetid. Skatkammerbeviser har ingen påtrykt rente, men den effektive rente bestemmes som forskellen mellem priser på købstidspunktet og hovedstolen. Skatkammerbeviser sælges hovedsagelig til pengeinstitutterne.
<b>Statsgældsbeviser</b>	Statspapirer med en løbetid på under 2 år.
<b>Statsobligationer</b>	Obligationer udstedt i Danmark af den danske stat.
<b>Sælgerpantebrev</b>	Pantebrev med sælger som kreditor og køber af fast ejendom som debitor.
<b>Tinglysning</b>	Tingbogsnotering af retsakter, her fx pantebrev. Tinglysning sker på et dommerkontor.
<b>Valutareserven</b>	Nationalbankens beholdning af likvide midler der kan benyttes til betalinger over for udlandet. Valutareserven består af Nationalbankens guldbeholdning, fordringen på Den Internationale Valutafond (SDR), fordringer på det Europæiske Monetære Institut, reservestillingen i IMF samt Nationalbankens nettofordringer på udlandet.

### **Oplysninger om anden offentliggørelse**

#### **Løbende offentliggørelse af tællingsresultater**

Nyt fra Danmarks Statistik  
 Statistiske Efterretninger, emnegruppen: *Penge- og kapitalmarked*  
 Statistisk månedsoversigt  
 DSTB (Databank, Konjunktur og Nøgletal).

#### **Årligt tilbagevendende publikation**

Statistisk tiårsoversigt.

#### **Andre tilbagevendende publikationer**

Kvartalsoversigt fra Danmarks Nationalbank. Årsberetninger fra hhv. Danmarks Nationalbank, Finanstilsynet og Realkreditrådet.

**Tabel 371.****Valutareserveren**

Denmark's gold and foreign exchange reserves (at end of period)

Ultimo	1993	1994	1995	1996 <sup>1</sup>	1997	
	1	2	3	4	5	
	mio. kr.					
Nationalbankens guldbeholdning	4 339	3 790	3 531	3 652	3 331	Danmarks Nationalbank's gold holdings
Nationalbankens fordringer på udlandet	62 818	44 658	53 577	73 624	115 844	Danmarks Nationalbank's foreign assets
Fordringer på						Assets deposited with
Det Europæiske Monetære Institut	4 947	3 460	4 521	4 979	4 790	the European Monetary Institute
Fordringer på						Special Drawing Rights in the IMF
Den Internationale Valutafond (SDR)	580	1 107	880	997	2 291	
Reservestilling i IMF	2 876	2 616	3 297	3 601	4 310	Reserve position in the IMF
<b>I alt, brutto</b>	<b>75 560</b>	<b>55 631</b>	<b>65 806</b>	<b>86 853</b>	<b>130 566</b>	<b>Official reserves, gross</b>
Nationalbankens forpligtelser over for udlandet	790	1 537	2 200	1 634	876	Danmarks Nationalbank's foreign liabilities
<b>I alt, netto</b>	<b>74 770</b>	<b>54 094</b>	<b>63 606</b>	<b>85 219</b>	<b>129 690</b>	<b>Official reserves, net</b>

<sup>1</sup> Reviderede tal.

Kilde: Danmarks Nationalbank.

**Tabel 372.****Danske pengeinstitutter<sup>1</sup>**

Danish banking system

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	
	1	2	3	4	5	6	
Antal pengeinstitutter	117	111	110	111	112	115	Banks
Antal ansatte	56 472	52 161	49 669	48 616	46 563	43 629	Employees
	mio. kr.						
<b>Ultimo:</b>							
Balance	1 007 116	933 475	1 038 887	942 761	1 013 887	1 160 788	Total assets
Indlån	501 536	496 733	556 808	535 193	563 824	617 825	Deposits
Udlån	507 132	478 696	477 199	432 869	439 910	492 504	Credits

<sup>1</sup> Forretningsbanker, sparekasser og andelskasser.

Kilde: Finanstilsynet.

**Tabel 373.****Pengemængden**

Money stock

	1995	1996	1997	
	1	2	3	
	mio. kr.			
<b>Pengemængden</b>	<b>410 136</b>	<b>439 835</b>	<b>462 657</b>	<b>Money stock</b>
Sedler og mønt uden for pengeinstituttsektoren	30 595	31 617	33 246	Notes and coins in circulation excluding the banking sector
<b>Indlån i banker og sparekasser</b>				<b>Residents' deposits with banks</b>
Anfordring	251 665	278 440	295 101	Demand deposits
Opsigelse	31 831	32 750	30 870	Deposits subject to notice of withdrawal
Tidsindsud	96 045	97 028	103 440	Time deposits

Mere information: Statistiske Efterretninger, Penge- og kapitalmarked samt Statistisk månedsoversigt.

Tabel 374.

## Danmarks Nationalbanks resultatopgørelse og balance

Profit and loss account and balance sheet of Danmarks Nationalbank

	1995	1996	1997	
	1	2	3	
	mio. kr.			
<b>Resultatopgørelse</b>				<b>Profit and loss account</b>
<b>Renteindtægter mv. i alt</b>	<b>10 211</b>	<b>8 546</b>	<b>8 687</b>	<b>Income from interest, etc.</b>
Rente af tilgodehavender i udlandet	3 453	4 070	4 888	Interest on foreign assets
Rente og provision af udlån mv.	3 749	1 777	1 358	Interest and commissions on loans, etc.
Rente og udbytte af obligationer og aktier mv.	2 733	2 708	2 628	Bond interest, share dividends, etc.
Diverse indtægter	276	-9	-187	Various expenses
<b>Renteudgifter mv. i alt</b>	<b>3 820</b>	<b>3 369</b>	<b>3 651</b>	<b>Expenditure on interest, etc.</b>
Rente af forpligtelser over for udlandet	74	62	70	Interest on foreign liabilities
Rente af indlån mv.	3 746	3 307	3 581	Interest on deposits, etc.
<b>Omkostninger i alt</b>	<b>460</b>	<b>403</b>	<b>427</b>	<b>Expenses</b>
Administrationsomkostninger	292	297	328	Administrative expenses
Omk. ved seddelvæsenet og Den kgl. Mønt	168	106	99	Exp. relating to note issue and Royal Mint
<b>Kursregulering mv. i alt</b>	<b>-1 125</b>	<b>1 093</b>	<b>1 014</b>	<b>Exchange-rate and value adjustments</b>
Værdiregulering af guldbeholdningen	-374	106	-469	Revaluation of gold stock
Kursregulering af valutamellemværender	-2 856	138	1 617	Revaluation of foreign-exchange accounts
Kursregulering af obligationer og aktier mv.	2 003	849	-134	Revaluation of bonds and shares
Regulering vedr. garantier	102	-	-	Revaluation of guarantees
<b>Henlæggelser mv.</b>	<b>1 442</b>	<b>2 525</b>	<b>2 397</b>	<b>Allocation to reserves, etc.</b>
<b>Årets resultat</b>	<b>3 364</b>	<b>3 342</b>	<b>3 227</b>	<b>Net profit for the year</b>
<b>Balance</b>				<b>Balance sheet</b>
<b>Aktiver i alt</b>	<b>157 441</b>	<b>179 536</b>	<b>209 817</b>	<b>Assets, total</b>
Guldbeholdningen <sup>1</sup>	3 531	3 652	3 331	Stock of gold <sup>1</sup>
Fordringer på Den Internationale Valutafond (SDR)	880	997	2 291	Special Drawing Rights in IMF
Fordringer på Det Europæiske Monetære Insti.	4 521	4 979	4 790	European Currency Units
Fordringer på udlandet	53 578	73 624	115 844	Foreign assets
Kvote i Den internationale Valutafond	8 818	9 134	9 856	Denmark's IMF quota
Udlån mv.	49 670	49 659	37 116	Advances, etc.
Obligationer og aktier mv.	34 096	35 108	33 766	Bonds and shares, etc.
Forskellige debitorer	2 347	2 384	2 822	Sundry debtors
<b>Passiver i alt</b>	<b>157 441</b>	<b>179 536</b>	<b>209 817</b>	<b>Liabilities, total</b>
Seddelomløb	31 434	33 187	35 079	Note circulation
Møntomløb	3 222	3 426	3 631	Coin circulation
Forpligtelser over for udlandet	2 200	1 634	876	Foreign liabilities
Den internationale Valutafond	5 521	5 533	5 546	International Monetary Fund
Tildelte særlige trækingsrettigheder i Den internationale Valutafond (SDR)	1 474	1 527	1 648	Allocations of Special Drawing Rights
Indlån mv.	3 219	28 070	33 863	Deposits, etc.
Indskudsbeviser	33 813	30 865	52 738	Deposit certificates
Staten - løbende konto	38 808	34 995	33 954	Government current account
Forskellige kreditorer	1 523	1 547	1 333	Sundry creditors
Grundfond	50	50	50	General capital fund
Reservefond	250	250	250	General reserve
Sikringsfonde	35 927	38 452	40 849	Reserve against loss on bonds and shares

<sup>1</sup> Beholdningen er optaget til en værdi for 1995: på grundlag af 1 kg fint guld = 68.960 kr., for 1996: 1 kg fint guld = 70.628 kr. og for 1997: 1 kg fint guld = 63.468 kr.

Kilde: Danmarks Nationalbank.

TRANSLATION - Note: <sup>1</sup> The book value is for 1995: 1 kg of fine gold = 68.960 DKK and for 1996: 1 kg of fine gold = 70.628 DKK and for 1997: 1 kg of fine gold = 63.468 DKK.

Tabel 375.

## Pengeinstitutternes resultatopgørelse og balance

Profit and loss accounts and balance sheets of Danish banks

	1995	1996	
	1	2	
Antal	112	115	Number
	— mio. kr. —		
<b>Resultatopgørelse</b>			<b>Profit and loss account</b>
+ Renteindtægter	69 090	63 769	Interest receivable
- Renteudgifter	40 268	35 882	Interest payable
<b>Renteindtægter, netto</b>	<b>28 822</b>	<b>27 886</b>	<b>Net receipts of interest</b>
+ Udbytte af aktier mv. og andre kapitalandele	394	473	Share dividends, etc. and other capital investments
+ Gebyrer og provisionsindtægter	7 275	8 338	Fees and income from commission
- Afgivne gebyrer og provisionsindtægter	834	848	Fees and commission paid
<b>Rente- og gebyrindtægter, netto</b>	<b>35 657</b>	<b>35 849</b>	<b>Net receipts of interest and fees</b>
+ Kursstigning på værdipapirer og valuta	6 321	4 550	Adjustments of securities and foreign exchange
+ Andre ordinære indtægter	928	905	Other ordinary receipts
<b>Resultat af finansielle poster</b>	<b>42 906</b>	<b>41 304</b>	<b>Result of financial items</b>
- Udgifter til personale og administration	19 893	20 015	Staff and administrative expenses
- Afskrivninger på materielle og immaterielle aktiver	1 493	1 466	Depreciations on tangible and intangible assets
- Andre driftsudgifter	3 578	3 754	Other operating expenses
- Afskrivninger og hensættelser på debitorer (netto)	5 543	3 684	Depreciations and provisions (net)
+ Kursstigning på kapitalinteresser	2 711	2 319	Adjustments of shares
<b>Resultat af ordinær drift</b>	<b>15 110</b>	<b>14 704</b>	<b>Result from ordinary operation</b>
+ Ekstraordinære indtægter (netto)	-2 176	-1 828	Extraordinary receipts (net)
<b>Resultat før skat</b>	<b>12 934</b>	<b>12 876</b>	<b>Result before tax</b>
- Skat	2 246	2 088	Tax
<b>Årets resultat</b>	<b>10 688</b>	<b>10 788</b>	<b>Result for the year</b>
<b>Balance</b>			<b>Balance sheets</b>
<b>Aktiver i alt</b>	<b>1 013 887</b>	<b>1 160 788</b>	<b>Assets, total</b>
Tilgodehavender hos kreditinstitutter mv.	234 444	293 137	Claims on credit institutions, etc.
Udlån	439 910	492 504	Loans
Obligationer mv.	251 235	278 200	Bonds, etc.
Aktier mv.	19 317	24 167	Shares, etc.
Kapitalandele i associerede og tilknyttede virksomheder	23 188	27 083	Capital investments in associated and affiliated enterprises
Immaterielle aktiver	206	138	Intangible assets
Materielle aktiver	16 506	15 313	Tangible assets
Andre aktiver	29 081	30 246	Other assets
<b>Passiver i alt</b>	<b>1 013 887</b>	<b>1 160 788</b>	<b>Liabilities, total</b>
Gæld til kreditinstitutter mv.	283 808	340 583	Liabilities to credit institutions, etc.
Indlån	563 824	617 825	Deposits
Udstedte obligationer mv.	20 075	30 143	Issued bonds, etc.
Andre passiver, periodeafgrænsningsposter	48 930	66 324	Other liabilities, accrual income
Hensættelser til omkostninger	1 836	2 809	Provisions for costs
Efterstillede kapitalindskud	25 477	23 413	Capital deposits
Egenkapital	69 937	79 690	Equity capital

Anm. Ekskl. grønlandske banker, se grønlandsafsnittet.

Kilde: Finanstilsynet.

**Tabel 376.**
**Pengeinstitutternes indenlandske indlån og udlån**

Bank credits to residents and residents' deposits with banks

Ultimo 1997	Indlån 1	Udlån <sup>1</sup> 2	
	----- mio. kr. -----		
<b>I alt</b>	<b>555 711</b>	<b>332 386</b>	<b>Total</b>
<b>Erhvervsmæssige indlån og udlån i alt</b>	<b>251 795</b>	<b>199 413</b>	<b>Business sector deposits/credits</b>
<b>Landbrug, fiskeri og råstofudvinding</b>	<b>19 290</b>	<b>17 658</b>	<b>Agriculture, fishing and quarrying</b>
Landbrug, gartneri og skovbrug	17 133	16 125	Agriculture, horticulture and forestry
Fiskeri mv.	751	856	Fishing, etc
Råstofudvinding	1 406	677	Quarrying
<b>Industri</b>	<b>28 185</b>	<b>29 380</b>	<b>Manufacturing</b>
Nærings- og nydelse/middelindustri	4 398	9 796	Manufacture of food, beverages and tobacco
Tekstil-, beklædnings- og læderindustri	1 322	1 281	Manufacture of textiles, wearing apparel, leather
Træ-, papir- og grafisk industri	5 940	3 303	Manufacture of wood products, printing and publishing
Mineralolie-, kemisk- og plastindustri mv.	3 177	3 148	Manufacture of chemicals, plastic products, etc.
Sten-, ler- og glasindustri mv.	1 507	437	Manufacture of other non-metallic mineral products
Jern- og metalindustri	10 539	9 462	Manufacture of basic metals and fabricated metal products
Møbelindustri og anden industri	1 302	1 953	Manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
<b>Energi- og vandforsyning</b>	<b>11 050</b>	<b>1 585</b>	<b>Electricity, gas and water supply</b>
<b>Bygge- og anlægsvirksomhed</b>	<b>10 370</b>	<b>6 981</b>	<b>Construction</b>
<b>Handel, hotel- og restaurationsvirksomhed mv.</b>	<b>36 226</b>	<b>36 935</b>	<b>Wholesale and retail trade, hotels and restaurants</b>
Handel med biler, autoreparation, servicestationer	4 547	5 880	Sale and repair of motor vehicles sale of fuel
Engros- og agenturhandel undtagen med biler	21 310	19 602	Wholesale and commission trade, except of motor vehicles
Detailhandel, reparationsvirksomhed undtagen biler	8 226	8 434	Retail trade, except of motor vehicles and repair work
Hotel- og restaurationsvirksomhed mv.	2 143	3 019	Hotels and restaurants
<b>Transportvirksomhed, post og telekommunikation</b>	<b>13 687</b>	<b>11 220</b>	<b>Transport, storage and communication</b>
Transportvirksomhed	9 506	8 525	Transport activities
Post og telekommunikation	4 181	2 695	Post and telecommunications
<b>Finansieringsvirksomhed mv., forretningsservice</b>	<b>81 780</b>	<b>71 270</b>	<b>Financial intermediation, business activities</b>
Finansierings- og forsikringsvirksomhed <sup>2</sup>	31 507	33 842	Financial intermediation, insurance and pension funding
Udlejning og ejendomsformidling	23 192	21 406	Letting and sale of real estate
Forretningsservice mv.	27 081	16 022	Business activities, etc.
<b>Offentlige og personlige tjenesteydelser</b>	<b>37 442</b>	<b>17 413</b>	<b>Public and personal services</b>
Offentlig administration mv.	15 555	10 425	Public administration and defence, etc.
Undervisning	3 205	1 251	Education
Sundhedsvæsen mv.	3 085	1 995	Human health activities
Sociale institutioner mv.	2 457	477	Social institutions
Renovation, foreninger og forlystelser mv.	13 140	3 265	Refuse disposal, organizations, entertainment
<b>Uoplyst erhverv</b>	<b>13 765</b>	<b>6 971</b>	<b>Industry not stated</b>
<b>Lønmodtagere, pensionister, mv.</b>	<b>303 916</b>	<b>132 973</b>	<b>Employees, pensioners, etc.</b>

Anm. Ekskl. banker og sparekasser på Grønland og Færøerne.

<sup>1</sup> Skyld ultimo. <sup>2</sup> Omfatter ikke mellemværender med Nationalbanken, andre pengeinstitutter eller andre kreditinstitutter. Mellemværender med disse institutioner fremgår af pengeinstitutternes balance.

Mere information: Statistiske Efterretninger, Penge- og kapitalmarked.

TRANSLATION - Columns, 1: deposits. 2: credits.

**Tabel 377.****Pengeinstitutternes særlige indlånsformer**

Specific deposit accounts of Danish banks

Ultimo	1994	1995	1996	
	1	2	3	
	— mio. kr. —			
<b>I alt særlige indlånsformer</b>	<b>121 369</b>	<b>123 083</b>	<b>131 461</b>	<b>Specific deposit accounts, total</b>
Indekskonti	17 897	17 652	17 200	Index-linked pension savings
Kapitalpensionskonti	57 561	61 968	70 792	Capital-pension accounts
Børneopsparingskonti	9 453	9 024	8 713	Children savings accounts
Selvpenionseringskonti	9 740	8 873	8 389	Self-pensioning schemes
Investeringsfondskonti	4 446	3 579	3 196	Investment-fund accounts
Etableringskonti	1 754	1 668	1 598	Business establishment savings
Boiopsparingskontrakter	4 007	3 175	2 550	Home-savings contracts
Råtepensionskonti	5 183	6 036	7 538	Instalment-pension accounts
Uddannelsesopsparing	1 895	1 757	1 610	Education-savings accounts
Gevinstopparingskonti	9 428	9 344	9 865	Premium lottery accounts
Konjunkturudligningskonti	5	7	10	Market fluctuation adjustment accounts

Kilde: Finanstilsynet.

**Tabel 378.****Omsætning på Dankort**

Danish electronic payment card system

	1985	1990	1995	1996	1997	
	1	2	3	4	5	
	— 1 000 —					
<b>Dankort</b>						<b>Electronic card system</b>
Kort, antal	609	1 731	2 703	2 818	2 825	Number of cards
<b>Transaktioner, antal</b>						<b>Transaction, total</b>
Elektronisk	106	65 783	218 119	251 963	289 888	Electronic
Notater	1 060	15 803	22 622	23 112	16 600	Slips
	— mio. kr. —					
<b>Omsætning</b>						<b>Turnover</b>
Elektronisk	58	30 844	71 026	83 568	97 593	Electronic
Notater	636	8 010	10 870	12 103	8 588	Slips

Anm. Transaktioner i de såkaldte KONTANTEN-automater er ikke medregnet.

Kilde: PBS (Pengeinstitutternes Betalingsservice).



Tabel 379.

## Realkreditinstitutterne og KommuneKredit

Mortgage credit associations and Local Governments' Credit Association

	Realkreditinstitutterne <sup>1</sup>		KommuneKredit <sup>2</sup>		
	1995	1996	1996	1997	
	1	2	3	4	
	mic. kr.				
<b>Resultatopgørelse</b>					<b>Profit and loss account</b>
+ Renteindtægter	73 538	76 735	2 285	2 690	Interest receivable
- Renteudgifter	65 428	68 402	2 106	2 517	Interest payments
<b>Renteindtægter, netto</b>	<b>8 110</b>	<b>8 333</b>	<b>179</b>	<b>173</b>	<b>Interest receivable, net</b>
+ Gebyrer og provisioner mv.	482	474	4	3	Fees and income from commission
<b>Rente- og gebyrindtægter, netto</b>	<b>8 592</b>	<b>8 807</b>	<b>183</b>	<b>176</b>	<b>Net receipts of interest and fees</b>
- Udgifter til personale, administration og andre driftsudgifter	2 410	2 744	32	35	Expenditure of the personnel administration and other operating expenses
- Afskrivninger og hensættelser	1 265	703	-	-	Depreciations and provisions on loans
+ Kursstigning	2 226	1 660	22	75	Adjustment of capital interest
+ Andre ordinære indtægter	99	99	-	-	Other ordinary receipts
<b>Ordinært driftsresultat</b>	<b>7 242</b>	<b>7 119</b>	<b>173</b>	<b>216</b>	<b>Ordinary result</b>
+ Ekstraordinære indtægter (netto)	-302	-442	-	-	Extraordinary receipts (net)
- Skat	1 553	1 665	83	79	Tax
<b>Årets resultat</b>	<b>5 387</b>	<b>5 012</b>	<b>90</b>	<b>137</b>	<b>Result for the year</b>
<b>Balance</b>					<b>Balance sheets</b>
<b>Aktiver i alt</b>	<b>989 781</b>	<b>1 035 233</b>	<b>46 227</b>	<b>54 464</b>	<b>Assets, total</b>
Tilgodehavende hos kreditinstitutter mv.	57 537	51 383	2 772	2 497	Claims on credit institutions, etc.
Udlån	858 631	904 301	40 891	48 369	Loans
Obligationer og aktier, mv.	64 051	69 395	2 263	2 863	Bonds and shares, etc.
Kapitalandele i associerede og tilknyttede virksomheder	1 149	2 468	60	64	Capital investment in associated and affiliated enterprises
Immaterielle aktiver	12	7	-	-	Intangible assets
Materielle aktiver	2 325	1 766	21	32	Tangible assets
Andre aktiver	6 077	5 913	220	639	Other assets
<b>Passiver i alt</b>	<b>989 781</b>	<b>1 035 233</b>	<b>46 227</b>	<b>54 464</b>	<b>Liabilities, total</b>
Gæld til kreditinstitutter	6 710	1 910	-	-	Liabilities to credit institutions
Udstedte obligationer mv.	905 035	948 325	41 646	49 546	Issued bonds, etc.
Andre passiver, periodeafgrænsningsposter	23 587	21 722	1 958	2 153	Other liabilities, accrual income
Hensættelser til omkostninger	2 840	2 775	29	29	Provisions for costs
Efterstillede kapitalindskud	4 173	4 423	-	-	Capital deposits
Garantikapital	2 704	2 826	-	-	Security capital
Egenkapital	44 731	53 252	2 594	2 736	Equity capital

<sup>1</sup> Til de tabeller anførte fordringer kommer Den Danske Banks Hypotekafdeling, der den 31.12.1996 havde 11 mio. kr. mod panteobligationer og 59 mio. kr. i kommunelån. <sup>2</sup> Den 31. december 1996 og 1997 var 312 kommuner medlemmer af forningen.

Kilde: Finanstilsynet og KommuneKredit.

TRANSLATION - Columns, 1-2: mortgage credit institutions; 3-4: Local Governments' Credit Association.

**Tabel 380.****Realkreditinstitutternes udlån**

Lending activity of mortgage credit associations

	1995	1996 <sup>1</sup>	1997	
	1	2	3	
	mio. kr.			
<b>Udlån inkl. indeksslån i alt</b>	<b>28 831</b>	<b>38 376</b>	<b>54 000</b>	<b>Loans incl. index-linked loans, total</b>
Ejerboliger og fritidshuse	19 971	31 320	42 953	Owner-occupied dwellings and weekend cabins
Støttet byggeri til beboelse	1 737	740	854	Subsidized construction of residential buildings
Private udlejningsejendomme	3 124	4 203	4 563	Private rental housing
Landbrug mv.	2 884	1 520	3 903	Agricultural properties, etc.
Industri og håndværk mv.	818	806	476	Industrial properties, etc.
Kontor og forretning	93	-902	412	Office and shop buildings
Ejendomme til sociale, kulturelle og undervisningsmæssige formål	252	724	887	Properties for social, cultural and educational purposes
Ubebyggede grunde	-48	-35	-48	Undeveloped plots

Anm. Realkreditinstitutternes udlån er opgjort til kontantværdier.

Mere information: Statistiske Efterretninger, Penge- og kapitalmarked.

<sup>1</sup> Reviderede tal.**Tabel 381.****Andre obligationsudstedende institutter**

Other bond issuing institutions

1997	Danmarks Skibskreditfond	Finansieringsinstituttet for Industri og Håndværk	Kongeriget Danmarks Hypotekbank	Kongeriget Danmarks Fiskeribank	
	1	2	3	4	
	mio. kr.				
Bevigede lån	3 632	10 662	2 655	97	Loans granted
Udbetalte lån	5 725	6 418	1 633	93	Loans paid out
<b>Balance</b>					<b>Balance sheets</b>
<b>Aktiver i alt</b>	<b>49 887</b>	<b>40 709</b>	<b>23 195</b>	<b>1 736</b>	<b>Assets, total</b>
Udlån	38 129	27 954	13 498	1 413	Loans
Kasse- og bankbeholdning	3 060	5 952	125	49	Cash and bank deposits
Obligationer	7 891	5 831	7 155 <sup>1</sup>	49	Bonds
Øvrige aktiver	807	972	2 417	225	Other assets
<b>Passiver i alt</b>	<b>49 887</b>	<b>40 709</b>	<b>23 195</b>	<b>1 736</b>	<b>Liabilities, total</b>
Cirkulerende obligationer	40 801	26 195	-	1 410	Bonds in circulation
Optagne lån	-	-	12 743 <sup>2</sup>	-	Borrowings
Gæld til banker og sparekasser	-	7 814	-	-	Liabilities to domestic banks
Gæld til Hypotekbank	-	-	-	-	Liabilities to the Hypotekbank
Øvrige passiver	2 326	2 707	810	19	Other liabilities
Egenkapital	6 760	3 993	9 642	307	Capital and reserves

<sup>1</sup> Inkl. skattekammerbeviser. <sup>2</sup> Heraf gæld i fremmed valuta 2.940 mio. kr.

Kilde: De enkelte institutter.

TRANSLATION - Columns, 1: Danmarks Skibskreditfond. 2: Finance for Danish Industry. 3: the Mortgage Bank of the Kingdom of Denmark. 4: the Fisheries Bank of the Kingdom of Denmark.

Tabel 382.

## Livsforsikringselskaber

Life assurance companies

1996	Direkte tegnende danske private selskaber		Dir. tegn. danske selsk. i alt	Udenlandske livsforsikrings-selskaber	
	Aktie-selskaber	Gensidige selskaber			
	1	2	3	4	
<b>Antal selskaber</b>	<b>53</b>	<b>1</b>	<b>54</b>	<b>1</b>	<b>Number of companies</b>
	----- mio. kr. -----				
<b>Resultatopgørelse</b>					<b>Profit and loss account</b>
<b>A: Forsikringsvirksomheden</b>					<b>Insurance activities</b>
1. Præmiendtægter f.e.r. <sup>1</sup>	30 627	17	<b>30 644</b>	188	Premiums on own account
2. Overført investeringsafkast	31 894	7	<b>31 901</b>	114	Yield on investments carried forward
3. Indtægt af forsikringsvirksomheden (1+2)	62 521	24	<b>62 545</b>	302	Receipts from insurance activities (1+2)
4. Forsikringsydelse f.e.r.	20 269	20	<b>20 289</b>	109	Benefits on own account
5. Forøgelse af livsforsikringshensættelser	25 846	-	<b>25 846</b>	118	Change in life assurance provisions <sup>3</sup>
6. Administrationsudgifter	2 335	1	<b>2 336</b>	20	Administrative expenses
7. Ændring i bonusudjævningshensættelser	11 011	2	<b>11 013</b>	32	Change in bonus equalization provisions
8. Resultat af syge- og ulykkesforsikring	15	-	<b>15</b>	-	Result from sickness and accident insurance
9. Resultat af forsikringsvirksomheden ((3+8)-(4+5+6+7))	3 075	1	<b>3 076</b>	23	Result from insurance activities ((3+8)-(4+5+6+7))
<b>B: Investeringsvirksomheden</b>					<b>Investment activities</b>
1. Samlet investeringsresultat	42 308	13	<b>42 321</b>	134	Result from investment activities
2. Realrenteafgift	6 579	1	<b>6 580</b>	20	Real interest tax
3. Overført investeringsafkast til livs- og pensionsordninger	31 894	7	<b>31 901</b>	114	Yield on investments carried forward to life- and pensions contracts
4. Overført investeringsafkast til syge- og ulykkesforsikringer	98	-	<b>98</b>	-	Yield on investments carried forward to sickness and accident insurance
5. Investeringsresultat (1-(2+3+4))	3 737	5	<b>3 742</b>	-	Result from investment activities (1-(2+3+4))
<b>C: Samlet virksomhed</b>					<b>Total activities</b>
1. Resultat af primær drift (A8+B4)	6 812	6	<b>6 818</b>	23	Result from primary operation (A8+B4)
2. Øvrige ordinære indtægter, netto	-24	-	<b>-24</b>	1	Other ordinary receipts, net
3. Ekstraordinære indtægter, netto	-390	-	<b>-390</b>	-	Extraordinary receipts, net
4. Skatter	382	-	<b>382</b>	5	Taxes
5. Årets nettoresultat (1+2+3-4)	6 016	6	<b>6 022</b>	18	Net result for the year (1+2+3-4)
<b>D: Forøgelse af egenkapital<sup>2</sup></b>					<b>Increase in equity capital</b>
1. Årets nettoresultat		6 040			Net result for the year
2. Balanceposter		20			Balancing items
3. Kapitaltilførsler		-674			Capital injection
4. Udbytte mv.		869			Dividends, etc.
5. Egenkapitalforøgelse, i alt (1+2+3-4)		4 517			Increase in equity capital, total (1+2+3-4)
Heraf henlagt til sikkerhedsfond		143			Of which allocation to contingency reserve
<b>Balance</b>					<b>Balance sheets</b>
<b>Aktiver i alt</b>	<b>400 764</b>	<b>87</b>	<b>400 851</b>	<b>1 610</b>	<b>Assets, total</b>
<b>A: Investeringsaktiver</b>					<b>Investment assets</b>
1. Grunde og bygninger	5 300	-	<b>5 300</b>	-	Real property
2. Obligationer	255 977	62	<b>256 039</b>	1 223	Bonds
3. Kapitalandele	114 636	-	<b>114 636</b>	219	Capital
4. Udlån	4 893	-	<b>4 893</b>	2	Loans
5. Øvrige	8 130	-	<b>8 130</b>	85	Other
<b>B: Øvrige aktiver</b>	<b>11 828</b>	<b>25</b>	<b>11 853</b>	<b>81</b>	<b>Other assets</b>
<b>Passiver i alt</b>	<b>400 764</b>	<b>87</b>	<b>400 851</b>	<b>1 610</b>	<b>Liabilities, total</b>
1. Egenkapital	38 799	33	<b>38 832</b>	11	Equity capital
2. Hensættelser	352 437	50	<b>352 487</b>	1 443	Provisions
3. Øvrige passiver	9 528	4	<b>9 532</b>	156	Other liabilities

<sup>1</sup> F.e.r. = For egen regning. <sup>2</sup> Der er kun oplysninger for de samlede tal vedr. forøgelse af egenkapital. <sup>3</sup> Net of reinsurance and on own account.

Kilde: Finanstilsynet.

TRANSLATION – Columns, 1–2: Danish private companies, excl. reinsurance companies. 1: joint-stock companies. 2: mutual companies. 3: total. 4: foreign life assurance companies.

Tabel 383.

## Skadeforsikringselskaber

Accounts of non-life insurance companies

1996	Aktie- selskaber mv.	Gens. selsk. under forsikringslovens		Samtlige skades- forsikrings- selskaber	
		Hoved- bestemm.	§§ 192- 199 <sup>1</sup>		
	1	2	3	4	
<b>Antal selskaber</b>	<b>73</b>	<b>83</b>	<b>3</b>	<b>159</b>	<b>Number of companies</b>
	— mio. kr. —				
<b>Resultatopgørelse</b>					<b>Profit and loss account</b>
<b>A: Forsikringsvirksomheden</b>					<b>Insurance activities</b>
1. Præmieindtægter f.e.r. <sup>2</sup>	22 127	5 187	704	28 018	Premiums on own account
2. Forsikringsteknisk rente f.e.r.	1 541	199	-	1 740	Technical interest on own account
3. Indtægt af forsikringsvirksomheden (1+2)	23 668	5 386	704	29 758	Receipts from insurance activities (1+2)
4. Erstatningsudgifter f.e.r.	17 882	4 328	386	22 596	Compensation expenditure on own account
5. Forøgelse af hensættelser	385	-31	-	354	Increase in provision
6. Administrationsudgifter	6 109	1 189	473	7 771	Administrative expenses
7. Andre forsikringsmæssige poster	-280	-91	-85	-456	Other insurance technical items
8. Resultat af forsikringsvirksomheden (3(4+5+6+7))	-428	-191	-240	-859	Result from insurance activities (3(4+5+6+7))
<b>B: Investeringsvirksomheden</b>					<b>Investment activities</b>
1. Resultat af investeringsvirksomheden	6 179	1 116	355	7 650	Result from investment activities
2. Øvrige	-588	342	-	-246	Other
3. Nettoresultat af investeringsvirksomheden (1-2)	5 591	1 458	355	7 404	Result from investment activities (1-2)
<b>C: Samlet virksomhed</b>					<b>Total activities</b>
1. Resultat af primær drift (A8+B3)	5 163	1 267	115	6 545	Result from primary operation (A8+B3)
2. Øvrige ordinære indtægter, netto	28	5	-	33	Other ordinary receipts, net
3. Ekstraordinære indtægter, netto	-81	-73	-	-154	Extraordinary receipts, net
4. Skatter	240	146	-	386	Taxes
5. Årets nettoresultat (1+2+3-4)	4 870	1 053	115	6 038	Net result for the year (1+2+3-4)
<b>D: Forøgelse af egenkapitalen</b>					<b>Increase in equity capital</b>
1. Årets nettoresultat	5 923 <sup>3</sup>		115	6 038	Net result for the year
2. Kapitaltilførsler	1 185 <sup>3</sup>		-	1 206	Capital injection
3. Balanceposter	-1 <sup>3</sup>		-	19	Balancing items
4. Tilgang i alt (1+2+3)	7 107 <sup>3</sup>		115	7 222	Increase, total (1+2+3)
5. Udbytte mv.	847 <sup>3</sup>		180	1 027	Dividends, etc.
6. Egenkapitalforøgelse, i alt (4-5)	6 260 <sup>3</sup>		-65	6 195	Increase in equity capital, total (4-5)
Heraf henlagt til sikkerhedsfond	-583 <sup>3</sup>		-	-583	Of which allocation to contingency reserve
<b>Balance</b>					<b>Balance sheets</b>
<b>Aktiver i alt</b>	<b>85 262</b>	<b>14 740</b>	<b>3 225</b>	<b>103 227</b>	<b>Assets, total</b>
<b>A: Investeringsaktiver</b>					<b>Investment assets</b>
1. Grunde og bygninger	2 237	703	-	2 940	Real property
2. Obligationer	44 698	7 258	2 371	54 327	Bonds
3. Kapitalandele	23 346	4 780	274	28 400	Capital
4. Udlån	1 081	198	-	1 279	Loans
5. Øvrige	2 058	436	563	3 057	Other
<b>B: Øvrige aktiver</b>	<b>11 842</b>	<b>1 365</b>	<b>17</b>	<b>13 224</b>	<b>Other assets</b>
<b>Passiver i alt</b>	<b>85 262</b>	<b>14 740</b>	<b>3 225</b>	<b>103 227</b>	<b>Liabilities, total</b>
1. Egenkapital	35 745	9 794	2 859	48 398	Equity, total
2. Hensættelser	42 265	4 145	55	46 465	Provisions
3. Øvrige passiver	7 252	801	311	8 364	Other liabilities

<sup>1</sup> Omfatter selskaber under mindre vidtgående tilsyn. <sup>2</sup> F.e.r. = For egen regning.<sup>3</sup> Summen af kolonne 1 og 2.

Kilde: Finanstilsynet.

TRANSLATION – Columns, 1: joint-stock companies etc. 2-3: mutual companies. 2: under principal sections of the Insurance Act. 3: under section 192-199. 4: total.

Tabel 384.

## Skadesforsikring efter branche

Non-life insurance, by type

1996	Danske aktieselskaber			Danske gensidige selskaber			Samtlige selskaber		
	Antal	Præmier	Erstatninger	Antal	Præmier	Erstatninger	Antal	Præmier	Erstatninger
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	mio. kr.			mio. kr.			mio. kr.		
<b>1. I alt</b>	<b>70</b>	<b>25 193</b>	<b>22 017</b>	<b>82</b>	<b>5 861</b>	<b>4 821</b>	<b>152</b>	<b>31 054</b>	<b>26 838</b>
<b>2. Erhvervsforsikring i alt</b>	<b>37</b>	<b>7 396</b>	<b>5 679</b>	<b>76</b>	<b>1 803</b>	<b>1 408</b>	<b>113</b>	<b>9 199</b>	<b>7 087</b>
3. Arbejdsskadeforsikring	14	2 086	2 006	5	35	63	19	2 121	2 069
4. Bygningsforsikring	16	1 666	1 050	23	986	699	39	2 652	1 749
5. Løsøreforsikring mv.	17	1 550	1 433	53	413	362	70	1 963	1 795
6. Erhvervsansvarforsikring	15	707	418	20	162	114	35	869	532
7. Sø- og transportforsikring	9	785	579	22	152	124	31	937	703
8. Luftfartsforsikring	10	54	54	0	-	-	10	54	54
9. Anden erhvervsforsikring	12	548	138	15	54	46	27	602	184
<b>10. Privatforsikring i alt</b>	<b>26</b>	<b>4 233</b>	<b>2 797</b>	<b>36</b>	<b>1 215</b>	<b>801</b>	<b>62</b>	<b>5 448</b>	<b>3 598</b>
11. Familieforsikring	20	1 739	1 154	29	393	310	49	2 132	1 464
12. Grundejerforsikring	21	1 847	1 139	25	718	441	46	2 565	1 580
13. Fritidshusforsikring	20	255	143	23	80	42	43	335	185
14. Anden privatforsikring	24	391	361	24	23	8	48	414	369
<b>15. Personulykkesforsikring i alt</b>	<b>40</b>	<b>2 078</b>	<b>1 676</b>	<b>23</b>	<b>1 466</b>	<b>1 300</b>	<b>63</b>	<b>3 544</b>	<b>2 976</b>
16. Enkelt ulykkes- og sygeforsikring	29	1 928	1 513	23	1 466	1 300	52	3 394	2 813
17. Erhvervsudygtighedsforsikring	20	150	163	0	-	-	20	150	163
<b>18. Motorkøretøjsforsikring i alt</b>	<b>21</b>	<b>5 825</b>	<b>5 339</b>	<b>20</b>	<b>1 270</b>	<b>1 232</b>	<b>41</b>	<b>7 095</b>	<b>6 571</b>
19. Ansvar	21	1 933	2 231	19	395	495	40	2 328	2 726
20. Kasko	21	3 892	3 108	18	874	737	39	4 766	3 845
<b>21. Kredit- og kautionsforsikring</b>	<b>7</b>	<b>494</b>	<b>-154</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>9</b>	<b>496</b>	<b>-154</b>
<b>22. Turistassistanceforsikring</b>	<b>0</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>0</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>0</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>23. Retshjælpsforsikring</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>0</b>
<b>24. Direkte forretning i alt</b>	<b>65</b>	<b>20 029</b>	<b>15 337</b>	<b>82</b>	<b>5 754</b>	<b>4 741</b>	<b>147</b>	<b>25 783</b>	<b>20 078</b>
25. Heraf i udlandet	...	...	...	...	...	...	...	410	355
<b>26. Indirekte forretning i alt</b>	<b>17</b>	<b>5 165</b>	<b>6 680</b>	<b>8</b>	<b>107</b>	<b>81</b>	<b>25</b>	<b>5 272</b>	<b>6 761</b>
27. Heraf i udlandet	...	...	...	...	...	...	...	4 206	5 858

Anm. Præmier og erstatninger er angivet med reserverregulerede bruttobeløb.  
Kilde: Finanstilsynet.

TRANSLATION - Columns, 1-3: Danish joint-stock companies. 4-6: Danish mutual companies. 7-9: all companies incl. foreign companies (number, premiums, claims).  
- Rows, 1: total. 2: total commercial insurance. 3: workmen's compensation. 4: buildings. 5: contents (other than stock and machinery). 6: professional liability. 7: marine and transport. 8: aviation. 9: sundry. 10: total private insurance. 11: householder's comprehensive. 12: houseowner's comprehensive. 13: weekend cottages. 14: sundry. 15: total personal accident insurance. 16: single accident and sickness. 17: professional disability. 18: total motor vehicle insurance. 19: third-party liability. 20: vehicle, (own damage). 21: credit and suretyship. 22: tourist assistance insurance. 23: legal expenses insurance. 24: total direct business. 25: total foreign direct business. 26: total indirect business. 27: total foreign indirect business.

**Tabel 385.****Brandskader fordelt på ejendomsarter**

Fire damages reported by insurance companies

	1995 <sup>1</sup>				1996				
	Antal skader		Erstatningsbeløb		Antal skader		Erstatningsbeløb		
	Brand	Kortslutning	Brand	Kortslutning	Brand	Kortslutning	Brand	Kortslutning	
	1	2	3	4	5	6	7	8	
	— mio. kr. —				— mio. kr. —				
<b>Bygninger i alt</b>	<b>27 781</b>	<b>15 363</b>	<b>1 215</b>	<b>50</b>	<b>26 771</b>	<b>13 839</b>	<b>1 352</b>	<b>47</b>	<b>Buildings, total</b>
<b>Beboelsesejendomme</b>									<b>Residential buildings</b>
En- og tofamiliehuse	16 042	8 558	309	21	15 920	7 691	354	20	One- and two-family houses
Sommerhuse o.l.	1 039	752	36	3	997	797	32	3	Week-end cabins, etc.
Øvrige beboelsesejendomme	2 707	305	159	2	2 779	321	191	2	Other buildings
<b>Erhvervsjendomme</b>									<b>Business buildings</b>
Landbrugsejendomme	4 573	4 430	365	15	4 049	3 781	349	14	Farm buildings
Andre erhvervsjendomme	3 420	1 318	345	9	3 026	1 249	427	8	Other
<b>Løsøre</b>	<b>32 166</b>	<b>19 995</b>	<b>923</b>	<b>49</b>	<b>30 199</b>	<b>21 036</b>	<b>987</b>	<b>54</b>	<b>Movable property</b>

<sup>1</sup> Reviderede tal.

Kilde: Dansk Forening for Skadesforsikring.

TRANSLATION - Columns, 1-2 and 5-6: number of damages. 1 and 3 and 5 and 7: fire. 2 and 4 and 6 and 8: short-circuits. 3-4 and 7-8: indemnities.

**Tabel 386.****Brandskader fordelt efter størrelse og ejendomsart**

Fire damages by size and type of building

1995	Under 100 000 kr.		100 001-999 999 kr.		1 mio.-5 mio. kr.		5 mio.-10 mio. kr.		10 mio. kr. og derover		Kortslutning		
	Antal	Mio. kr.	Antal	Mio. kr.	Antal	Mio. kr.	Antal	Mio. kr.	Antal	Mio. kr.	Antal	Mio. kr.	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
<b>Bygninger i alt</b>	<b>27 353</b>	<b>171</b>	<b>1 268</b>	<b>424</b>	<b>244</b>	<b>439</b>	<b>8</b>	<b>51</b>	<b>3</b>	<b>50</b>	<b>14 159</b>	<b>42</b>	<b>Buildings, total</b>
<b>Beboelsesejendomme</b>													<b>Residential buildings</b>
En- og tofamiliehuse	16 536	74	410	142	54	78	-	-	-	-	7 765	16	One- and two-family houses
Sommerhuse o.l.	966	6	68	23	2	3	-	-	-	-	676	3	Week-end cabins, etc.
Øvrige beboelsesejendomme	2 579	26	216	51	23	48	2	11	1	12	292	1	Other buildings
<b>Erhvervsjendomme</b>													<b>Business buildings</b>
Landbrugsejendomme	4 384	33	263	111	110	202	-	-	-	-	4 147	13	Farm buildings
Andre erhvervsjendomme	2 888	32	311	96	55	108	6	39	2	38	1 279	8	Other
<b>Løsøre</b>	<b>30 635</b>	<b>190</b>	<b>1 189</b>	<b>315</b>	<b>67</b>	<b>118</b>	<b>10</b>	<b>79</b>	<b>7</b>	<b>139</b>	<b>18 446</b>	<b>42</b>	<b>Movable property</b>

Kilde: Dansk Forening for Skadesforsikring.

TRANSLATION - Columns, 1-10: by size of indemnity (number of damages indemnities, mio. of DKK) 11-12: short-circuits.

Tabel 387.

## Pensionskasser

Pension funds

	Pensionskasser under lov om forsikringsvirksomhed			Pensionskasser under lov om tilsyn med firmapensionskasser			
	1994	1995	1996	1994	1995	1996	
	1	2	3	4	5	6	
<b>Antal kasser</b>	<b>33</b>	<b>32</b>	<b>31</b>	<b>75</b>	<b>72</b>	<b>65</b>	<b>Number of funds</b>
<b>Antal medlemmer</b>							<b>Number of members</b>
Tjenestegørende medlemmer	466 721	485 012	495 906	15 716	14 874	14 077	Active members
Pensionerede medlemmer	27 036	29 391	33 202	7 986	8 042	7 865	Members receiving pension
Pensionerede ægtefæller	7 144	7 575	8 043	3 765	3 540	3 324	Spouses receiving pension
Børn, der oppebærer børnepension	6 874	7 235	7 570	288	282	306	Children receiving pension
	mio. kr.						
<b>Løbende årlig pension i alt</b>	<b>2 375</b>	<b>2 593</b>	<b>2 829</b>	<b>1 335</b>	<b>1 429</b>	<b>1 385</b>	<b>Current annual pensions, total</b>
Pension til medlemmer	1 775	1 951	2 143	1 050	1 136	1 098	Pension to members
Pension til ægtefæller	440	477	515	280	288	282	Pension to spouses
Pension til børn	160	165	169	5	5	6	Pension to children
<b>Diverse indtægter</b>							<b>Sundry revenue</b>
Medlemsbidrag	5 851	6 349	6 951	6 194	516	404	Ordinary contributions
Heraf ekstraordinære bidrag	3	...	...	5 784	179	87	Of which: Extraordinary
Renteindtægter og udbytte	8 910	8 332	8 638	2 279	2 390	2 339	Interest received
<b>Diverse udgifter<sup>1</sup></b>							<b>Sundry expenditure</b>
Pensioner	2 592	3 114	3 388	1 321	1 348	1 365	Pensions
Udtrædelsesgodtgørelser	668	457	563	118	159	134	Withdrawal compensations
<b>Aktiver i alt</b>	<b>134 281</b>	<b>145 794</b>	<b>161 134</b>	<b>33 798</b>	<b>33 548</b>	<b>34 855</b>	<b>Assets, total</b>
Statsobligationer <sup>1</sup>	10 222	5 652	8 235	6 259	4 056	3 148	Central government bonds
Kommuneobligationer <sup>1</sup>	1 355	3 857	5 152	112	25	202	Local government bonds
Realkreditobligationer mv. <sup>1</sup>	65 328	75 731	79 840	19 887	20 999	21 377	Mortgage association bonds
Likvide beholdninger	1 086	1 264	1 047	439	215	110	Cash in hand and at banks
Lån i fast ejendom	2 154	1 695	1 219	86	39	34	Mortgage loans
Lån mod anden sikkerhed	367	336	342	35	26	17	Loans on other security
Andre aktiver	53 769	57 259	65 299	6 980	8 188	9 967	Other assets
<b>Præmiereserver</b>	<b>121 324</b>	<b>131 060</b>	<b>142 223</b>	<b>29 204</b>	<b>29 052</b>	<b>29 516</b>	<b>Premium reserves</b>

Anm. Visse pensionskassers regnskabsår er ikke sammenfaldende med kalenderåret.

<sup>1</sup> Bogført værdi.

Kilde: Finanstilsynet.

TRANSLATION - Columns, 1-3: pension funds subject to legislation governing insurance activities. 4-6: pension funds subject to legislation governing supervision of company pension funds.

**Tabel 388. Sektorfordeling af den cirkulerende obligationsmasse**

Quoted bonds in circulation by sector

Pålydende værdi ultimo året	Statsobligationer mv.	Realkreditobligationer mv. <sup>1</sup>	Andre obligationer <sup>2</sup>	I alt 1997	
	1	2	3	4	
mio. kr.					
<b>I alt</b>	<b>700 620</b>	<b>1 028 113</b>	<b>137 630</b>	<b>1 866 363</b>	<b>Total</b>
<b>I. Ikke-finansielle selskabssektor</b>	<b>39 629</b>	<b>66 137</b>	<b>6 161</b>	<b>111 927</b>	<b>I. Non-financial corporate sector</b>
<b>II. Finansielle institutioner</b>	<b>166 995</b>	<b>245 155</b>	<b>38 065</b>	<b>450 215</b>	<b>II. Financial institutions</b>
1. Monetære institutioner	142 321	185 763	24 628	352 712	1. Monetary institutions
2. Andre finansielle institutioner	24 674	59 392	13 437	97 503	2. Other financial institutions
<b>III. Forsikringselskaber og pensionskasser</b>	<b>50 148</b>	<b>379 626</b>	<b>32 434</b>	<b>462 208</b>	<b>III. Insurance companies and pension funds</b>
<b>IV. Offentlig administration og service</b>	<b>131 209</b>	<b>141 060</b>	<b>11 705</b>	<b>283 974</b>	<b>IV. General government</b>
1. Statslige sektor	126 270	128 813	11 001	266 084	1. Central government
2. Samlede kommunale sektor	4 939	12 247	704	17 890	2. Local government
3. Sociale kasser og fonde <sup>3</sup>	...	...	...	...	3. Social security funds
<b>V. Private, ikke-udbyttegivende institutioner</b>	<b>9 253</b>	<b>22 094</b>	<b>1 167</b>	<b>32 514</b>	<b>V. Private, non-profit institutions</b>
<b>VI. Husholdningssektor</b>	<b>40 968</b>	<b>96 900</b>	<b>41 316</b>	<b>179 184</b>	<b>VI. Households</b>
<b>VII. Uoplyst</b>	<b>6 190</b>	<b>20 046</b>	<b>2 635</b>	<b>28 871</b>	<b>VII. Not stated</b>
<b>VIII. Udlandet</b>	<b>256 228</b>	<b>57 095</b>	<b>4 147</b>	<b>317 470</b>	<b>VIII. Abroad</b>

<sup>1</sup> Realkreditobligationer samt obligationer, udstedt af andre obligationsudstedende institutter. <sup>2</sup> Kommuneobligationer, Skibskreditfondsoptioner, erhvervsobligationer, udenlandske obligationer og CMO obligationer. <sup>3</sup> Obligationsbeholdningerne i denne sektor er overført til IV. 1. Statslige sektor.

Kilde: Værdipapircentralen.

TRANSLATION - Columns, 1-4: nominal values. 1: central government bonds. 2: bonds issued by mortgage credit associations. 3: other quoted bonds. 4: total.

**Tabel 389. Aktieindeks**

Share price index

	1993	1994	1995	1996	1997	
	1	2	3	4	5	
— primo jan. 1983=100 —						
<b>Årsgennemsnit</b>						<b>Annual averages</b>
<b>I alt</b>	<b>316</b>	<b>370</b>	<b>356</b>	<b>417</b>	<b>594</b>	<b>Total</b>
Pengeinstitutter	206	221	225	253	392	Commercial banks and savings banks
Forsikring	615	710	642	628	781	Insurance companies
Handel og service	429	568	548	627	795	Commercial and service companies
Rederier	697	804	710	851	1 525	Shipping companies
Industri	264	315	314	385	508	Manufacturing companies
Investeringselskaber	206	203	189	220	273	Investment companies

Mere information: Statistiske Efterretninger, Penge- og kapitalmarked.



**Tabel 390.****Danmarks Nationalbanks diskonto**

Danmarks Nationalbank's official discount rate

	Diskonto		Diskonto		Diskonto
	1		2		3
1991		27. september	8¼%	3. august	5½%
2. januar	9½%	12. oktober	7¾%	25. august	5%
22. maj	9%	22. oktober	7¼%	9. november	4¾%
16. august	9½%	4. november	7%	15. december	4¼%
21. oktober	9%	16. november	6¾%		
20. december	9½%	29. november	6½%	1996	
		22. december	6¼%	25. januar	4%
1993				7. marts	3¾%
4. februar	11½%	1994		19. april	3¼%
22. februar	10½%	6. januar	6%		
19. marts	10%	19. januar	5¾%	1997	
29. marts	9½%	18. februar	5½%	10. oktober	3½%
23. april	9¼%	15. april	5¼%		
19. maj	8¾%	13. maj	5%	1998	
8. juni	7¾%			6. maj	4%
2. juli	7¼%	1995			
19. juli	9¼%	8. marts	6%		
16. september	8¾%	6. juli	5¾%		

Kilde: Danmarks Nationalbank.

TRANSLATION - Columns, 1-3: discount rate.

**Tabel 391.****Større finansieringsselskaber**

Large finance companies

1996	Aktiviteter									Status ultimo 1995	Status ultimo 1995	
	Industri- udstyr	Edb- og kontor- udstyr	Lastvogne, varevogne	Person- vogne	Skibe, fly, jernbane- materiel	Byg- ninger	Andet	I alt	1995			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
	mio. kr.											
Leasing	1 345	1 312	1 595	734	1 642	88	507	7 223	5 349	34 070	33 536	Leasing
Udlån	•	•	•	•	•	•	•	7 641	6 461	12 976	11 977	Loans
Confirming	•	•	•	•	•	•	•	-	1 286	-	246	Confirming
Factoring	•	•	•	•	•	•	•	13 337	14 793	1 495	1 373	Factoring

Mere information: Statistiske Efterretninger Penge- og kapitalmarked.

Kilde: De enkelte finansieringsselskaber.

TRANSLATION - Columns, 1: production equipment. 2: EDP and office equipment. 3: lorries, commercial vehicles. 4: private cars. 5: ships, aircraft, railway material. 6: buildings. 7: other. 8-9: total. 10-11: balance as of December 31st.

**Tabel 392. Effektiv rente af obligationer**

Yields on bonds

		1993	1994	1995	1996	1997		
		1	2	3	4	5		
							pct. p.a.	
<b>Effektiv nominel kreditorrente</b>							<b>Effective nominal yield to creditors</b>	
<b>Statsobligationer:</b>							<b>Government bonds:</b>	
5-årige:	Ultimo året	5,71	8,77	6,26	5,34	5,12	5-year bonds:	End-year
	Årsgnsn.	7,14	7,47	7,69	6,11	5,18		Annual average
10-årige:	Ultimo året	6,09	9,14	7,23	6,52	5,63	10-year bonds:	End-year
	Årsgnsn.	7,28	7,85	8,27	7,19	6,26		Annual average
<b>Enhedsprioritetsobligationer:</b>							<b>Mortgage-credit bonds:</b>	
20-årige:	Ultimo året	7,17	9,53	7,98	7,09	7,11	20-year bonds:	End-year
	Årsgnsn.	8,16	8,39	9,09	7,84	7,22		Annual average
30-årige:	Ultimo året	7,11	9,73	8,36	7,87	7,28	30-year bonds:	End-year
	Årsgnsn.	8,07	8,61	9,38	8,44	7,65		Annual average
<b>Effektiv real kreditorrente</b>							<b>Effective real yield to creditors</b>	
<b>Indeksobligationer:</b>							<b>Index-linked bonds:</b>	
30-årige:	Ultimo året	2,06	...	...	...	...	30-year bonds	End-year
	Årsgnsn.	3,57	...	...	...	...		Annual average

Kilde: Danmarks Nationalbank.

**Tabel 393. Valutakurser i København**

Exchange rates in Copenhagen

Årsgennemsnit	Mønt enhed	1994	1995	1996	1997			
	1	2	3	4	5			
							kr.	
Belgien	Belg. frc.	19,02	19,01	18,73	18,46	Belgium		
Canada	Can. \$	465,51	408,39	425,08	477,44	Canada		
England	£	972,32	884,61	905,17	1 082,32	United Kingdom		
Finland	Finsk mark	121,96	128,39	126,31	127,27	Finland		
Frankrig	Fransk frc.	114,59	112,30	113,34	113,17	France		
Grækenland	Drachma	2,619	2,420	2,409	2,419	Greece		
Holland	Gylde	349,50	349,17	343,95	338,51	Holland		
Irland	Irske £	950,44	898,54	927,87	1 001,55	Ireland		
Island	Islandsk kr.	9,08	8,65	8,69	9,31	Iceland		
Italien	Lire	0,3939	0,3444	0,3758	0,3879	Italy		
Japan	Yen	6,2171	5,9799	5,3316	5,4761	Japan		
Norge	Norsk kr.	90,07	88,45	89,79	93,36	Norway		
Portugal	Escudo	3,831	3,737	3,759	3,769	Portugal		
Schweiz	Schweiz. frc.	465,26	474,22	469,65	455,35	Switzerland		
Spanien	Peseta	4,746	4,495	4,578	4,511	Spain		
Sverige	Svensk kr.	82,32	78,65	86,47	86,54	Sweden		
Tyskland	D-mark	391,94	391,13	385,42	380,96	Germany		
USA	\$	635,23	560,53	579,59	660,86	United States		
Østrig	Schilling	55,711	55,596	54,783	54,135	Austria		
EU's centrale valutaenhed	ECU	752,22	724,60	726,24	746,26	European Currency Units		
Effektiv kronekurs 1980=100		99,9	103,9	102,9	99,8	Effective krone-rate 1980=100		

Anm. Kurserne er fastsat ved Nationalbankens kursnotering. Kursen er et årsgennemsnit. Kilde: Danmarks Nationalbank.

Tabel 394.

## Tvangsauktioner, konkurser og tvangsakkorder

Forced sales of real property, bankruptcies and compulsory compositions

	1997			1996		
	Hovedstads- regionen <sup>1</sup>	Øerne i øvrigt	Jylland	Hele landet	Hele landet	
	1	2	3	4	5	
	antal					
<b>Kundgjorte tvangsauktioner</b>						<b>Announcements of forced sales</b>
<b>I alt</b>	<b>918</b>	<b>768</b>	<b>1138</b>	<b>2824</b>	<b>3 666</b>	<b>Total</b>
1. kvartal	245	188	278	711	1 059	1st quarter
2. kvartal	209	165	285	659	872	2nd quarter
3. kvartal	227	215	304	746	826	3rd quarter
4. kvartal	237	200	271	708	909	4th quarter
Landbrugsejendomme	10	50	108	168	216	Farms
Enfamiliehuse	326	414	571	1311	1 608	One-family houses
Ejerlejligheder	366	52	117	535	759	Freehold flats
Fritidsboliger	80	72	76	228	288	Week-end cabins
Flerfamilieejendomme	20	22	29	71	110	Other residential properties
Kombinerede beboelses- og forretnings ejendomme	65	68	96	229	294	Combined resid. and business properties
Ubebyggede grunde	13	28	25	66	108	Building sites
Andre ejendomme <sup>2</sup>	38	62	116	216	283	Other prop. types
<b>Erklærede konkurser</b>						<b>Bankruptcies</b>
<b>I alt</b>	<b>713</b>	<b>407</b>	<b>639</b>	<b>1759</b>	<b>1 763</b>	<b>Total</b>
1. kvartal	165	122	162	449	469	1st quarter
2. kvartal	184	124	166	474	473	2nd quarter
3. kvartal	164	82	160	406	389	3rd quarter
4. kvartal	200	79	151	430	432	4th quarter
<b>Åbnede tvangsakkorder</b>						<b>Compulsory compositions</b>
<b>I alt</b>	<b>19</b>	<b>22</b>	<b>64</b>	<b>105</b>	<b>143</b>	<b>Total</b>
1. kvartal	4	7	22	33	33	1st quarter
2. kvartal	7	6	16	29	33	2nd quarter
3. kvartal	4	4	19	27	40	3rd quarter
4. kvartal	4	5	7	16	37	4th quarter

<sup>1</sup> Omfatter Københavns Kommune, Frederiksberg Kommune, Københavns Amt, Frederiksberg Amt samt Roskilde Amt. <sup>2</sup> Omfatter erhvervs ejendomme, nedlagte landbrug mv.

Mere information: Statistiske Efterretninger, Penge- og kapitalmarked.

TRANSLATION – Columns, 1: Copenhagen region. 2: the rest of the Islands. 3: Jutland. 4-5: all Denmark.